

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9611

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, VIERNES 5 DE JULIO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

LOS MOMENTOS ACTUALES

La concentración derechista del domingo

(De «El Pueblo»)

Los actos del domingo han transcurrido sin interrupción, sin que se desarrollaran acontecimientos, que nadie concibió ni siquiera producir, porque a ningún espíritu republicano, en plena República, se le puede ocurrir cortar la palabra e impedir la celebración de un comicio, piensen como quieran y opinen como tengan por conveniente.

Valencia, republicana, lo es plenamente capacitada para vivir la democracia.

En nuestra ciudad, el espíritu revolucionario, ni se extingue, ni se modifica, ni se doma. No ocurre nada nunca, cuando se ejerce un derecho ciudadano por quien dentro de la discreción y de la esfera íntimamente política, la realice. Lo que Valencia no toleró nunca son las provocaciones reaccionarias, cuanto significó reto, desafío o trágala a las ideas republicanas. Eso, no.

Se intentó por los reaccionarios un acto provocativo, llevando a cabo una peregrinación a Roma, al grito de Iviva Cristo Rey!, y el espíritu republicano se levantó en formidable protesta y los peregrinos fueron despedidos en la forma y modo como requería aquella provocación.

Los rosarios de la aurora, que salían aullando por las calles y atronando al vecindario con sus piporros, determinaron choques, hasta que acabaron aquellas ridículas manifestaciones de beatería madrugona.

Después se inventó aquello de «co razón santo, tú reinará», se sacaron a las calles banderitas y en correcta formación, previa la publicación de hojas insultantes contra nuestro Partido, se pretendió avasallar el espíritu republicano de Valencia y con toda la fuerza pública en las calles, en éstas surgieron los carteles «Todos unidos ante el enemigo común» y aquella provocativa procesión de la Inmaculada, acabó a tiros, y a que la intervención del espíritu liberal valenciano, aquietó unos años el impetuoso cerill y provocativo de aquellas gentes.

También fué provocación el anuncio que se hizo por el carlismo de que Valencia debía recibir dignamente a Cerralbo y la contestación fué dada saliendo este viajero por los tejados y saltando por la borda del Turia el coche y con el uncidos los carlistas como dócil reata pretendían entrar en Valencia a su jefe Cerralbo.

Valencia, siempre hubo provocación, respondió en aquellos tiempos monárquicos como correspondía a su espíritu liberal y revolucionario.

Hoy, en plena República; puestos en vigor nuestros ideales, aunque en los términos limitados que los momentos y las circunstancias nos imponen, hemos de proceder como exige el más puro de los principios republicanos.

Emisión de pensamiento libre, que todos puedan emitir opiniones, que los ciudadanos pesen y controlen la veracidad de todas ellas, que las estudien y que las repudien si merecen repudio y que las acepten si en consideración deben tenerlas.

Fuera poco republicano oponernos a la exposición de doctrinas, y que más desearan los enemigos del

republicanismo, que poder decir que nos oponemos a la difusión de su credo, porque lo temíamos, porque podía restarnos prosélitos! Nada de eso. Nosotros no tememos propagandas. Tenemos tal fe en la República, tal seguridad en la fuerza convincente de nuestros ideales, tal confianza en el triunfo, tan absoluta seguridad en su completa victoria, que no tememos jamás, aunque se junten todos los enemigos de los que estuvieron en casa como de los que siempre estuvieron, están y estarán frente a nosotros, que la República puede perecer y resurgir un pasado que no hay quien lo resucite.

Vino el señor Azaña y combatió, no a los reaccionarios, no a los falsos republicanos, sino a nosotros, y nada pasó.

Ha venido ahora Gil Robles y ha reproducido cuanto dijo en Salamanca y le escucharon los suyos y los que se reclutaron con billetes y viajes pagados, y no ha pasado nada.

Ni uno sólo de los republicanos de abolengo, ni un solo hombre de los que sienten y quieren la República, puede retroceder del camino; lo persiguen, dolidos de los sacrificios que la seguridad del régimen exige, pero firmes en su convicción y en su deber.

No ha habido provocación; hubo respeto. En los comicios públicos, todos tienen derecho a expresarse con comedimiento. De lo que digan, ellos responden ante los suyos y la opinión. Si se hubieran lanzado retos, como en otras ocasiones y en otros momentos, la respuesta hubiera sido la misma que siempre.

El señor Gil Robles, en los actos del domingo mantuvo lo dicho en Salamanca e importa para nosotros recoger y señalar unas palabras:

«El día en que choquen los principios, nos separaremos noblemente.»

Luego no existe compromiso, ni pacto, sino convivencia, que terminará el día en que choquen los principios. Entonces, tenemos la seguridad de que se llegará a un momento en que, al ponerse en juego los ideales, en que lanzados a la discusión de principios básicos del régimen, chocarán éstos y habrá acado la conviniencia, la situación del momento político actual, que no hubiera llegado nunca, sin la fobia combativa de los elementos titulados izquierdistas contra el republicanismo histórico que merece más respetos, por su abolengo, por su firmeza, por su intangible rectitud en los momentos de lejanas esperanzas, en aquellos días en que apenas alguno de los que combaten se titulaba republicano y la mayoría de ellos no lo era.

A pesar de los trabajos de organización, de la plétora de dinero, de las facilidades económicas puestas al servicio de su empeño, por encima del reclutamiento, hubo una realidad, no se llenó la plaza de Toros y el campo de Mestalla no estuvo más plétórico que el día en que habló Azaña. Los augurios de la llegada de los doscientos mil, no llegó a los cien mil hijos de San Luis.

Banderas republicanas no se vieron entre la concurrencia, ni ondearon en el domicilio social de la De-

recha ni en ninguna parte; sólo a la puerta de Mestalla hubo una y algunas en la plaza.

Vivas a la República, se oyó el dado por el ministro señor Aizpún.

Resultado del acto: para sus organizadores, un tanto espectacular. Para aumentar sus huestes, nada. Son las mismas reclutadas en los sindicatos católicos, en las sacristías y entre la clase patronal afiliada a su campo. Conquistas de nuevos adeptos, ni una. Estas concentraciones de tipo fascista, con gesto hitleriano, puño al pecho y frases hechas, son de autómatas, sin libertad ni independencia, y nada más. Mientras se produzcan dentro de los principios democráticos de respeto para las ideas ajenas, los pueblos republicanos como Valencia, son respetuosos, ven pasar la cabalgada: un espectáculo más.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 1.º de Julio de 1935

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Bosch, Olives Pascuchi, Pons Catalá, Olives Sintes, Bagur Aloy, Pons Mesquida,

ACUERDOS:

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas en junio.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Aprobar el concurso de suministro de víveres a los Establecimientos municipales de Beneficencia para el tercer trimestre del año en curso.

Autorizar al señor Alcalde para otorgar la escritura de venta a favor de doña Magdalena Carreras Orfila de los sobrantes de las edificaciones de la calle del Bastión, en parte derribadas para ensanche de la vía pública.

Quedar enterado de que la fuente de la Plaza de Colón se surte de agua de la cañería municipal.

Facilitar agua corriente al Juzgado de 1.ª Instancia.

Aprobar el pliego de condiciones para contratar en pública subasta el arriendo de gravámen municipal establecido sobre los puestos de venta en los mercados y vías públicas.

Autorizar a don Pedro Ballester Pons para colocar un tubo conductor de agua a su domicilio casa número 10 de la calle de Portal de Mar.

Conceder las licencias siguientes:

A don Lorenzo Arguimbau para abrir una puerta en la pared posterior de la Cuesta escalera del Madero correspondiente al almacén número 128, del Andén de Poniente.

A don Pedro Pons Pons para cambiar la puerta del portal de la casa número 71, de la calle del Sol.

A don Miguel V. Orfila para colocar un letrero en la fachada número 61, de la calle de Cifuentes.

Proceder a la impresión de nuevos títulos de panteones y nichos del Cementerio.

Quedar enterado de la petición de don Jaime Cardona Gónzales que desea ser nombrado Empleado de la Administración de Arbitrios.

Quedar enterado de la carta recibida de don Eusebio Pascual Casanovas, Ingeniero de obras públicas de Baleares, manifestando que con fecha 26 de junio pasó al señor Ingeniero Jefe de la provincia el proyecto de asfaltado de la carretera de

Ante el gran mitin de Valencia

La veteranía republicana y el 7 de julio

¿Quién pudiera imaginar que la República, a los cuatro años de instaurada fuera a encontrar, enemigos y detractores dentro de los que tenían deber de amparar su prestigio, sobre todo cuando la consideración de su virtud ha de ser sancionada por otros países?

Así ocurre: la República es combatida con un afán sádico por quienes sienten el despecho no poseerla.

No han bastado siglos de constante morder en el crédito de España, unos con sus obras y otros con sus iras, cuando creíamos que habíamos llegado al instante supremo en que todos valorizamos los afanes de la nueva República, ahora, allende las fronteras, se cierne una campaña de crédito contra ella, de tal forma agresiva y contumaz, que todos tenemos el deber de desvanecer energía y categóricamente.

No analicemos los motivos; precisamente los que militamos en partidos que medio siglo han luchado contra un régimen de opresión, sabemos los deberes e inquietudes que animan y conturban a los exilados.

El hecho que mueve nuestro comentario, es que se afirma en órganos de la Prensa extranjera, que la República española carece de asistencias republicanas, que ha caído en un secuestro que la deshonorra, que no hay ciudadanía auténticamente republicana capaz de defenderla.

Esta afirmaciones de rotativos que van a las manos de las masas obreras y avanzadas de Francia en su mayoría, producen un decrecimiento del gran prestigio cívico que alcanzó la República del 14 de abril.

Sin embargo, todos sabemos los móviles que condujeron al seis de octubre a los dirigentes revolucionarios; la ausencia de solvencia política de su gestión de gobernantes, su fracaso rotundo cuando se presentaron ante la masa electoral y nunca hicimos campaña derrotista, nunca dejamos en casa del vecino muestra de las flaquezas, que aunque ajenas, habían de caer sobre el

Mahón a San Luis como también favorablemente informada una instancia referente a la continuación de la mejora de las curvas de Villa Carlos.

Tener presente la Ley de 25 de junio de este año (Gaceta 26), dictando normas para remediar el paro involuntario.

Al vencimiento del cupón satisfacerlo como también las siguientes obligaciones, amortizadas hoy, del empréstito de 240.000 pesetas al interés del 6 por 100 anual:

Las cuatro obligaciones de la serie A números 25, 26, 31 y 74, valor nominal de cada una 250 pesetas.

Las catorce obligaciones de la serie B números 31, 70, 72, 122, 123, 156, 161, 166, 168, 182, 184, 187, 417 y 420, valor nominal de cada una 500 pesetas y de todas reunidas las 8.000 pesetas anunciadas.

Contribuir con la mitad de los gastos de recomposición del piso de la calle de Hannover hundido a causa de existir una cueva en el subsuelo del mismo, esquina a la Plaza de la República.

A INFORME:

De la Comisión de Hacienda:

propio rostro. Pero nosotros teníamos confianza en nosotros mismos, sabíamos y sabemos que podíamos, aunque nos dejaran a la República embargada en manos enojosas, que la rescatáramos, que la salvaríamos.

¿Por qué? Sencillamente, los partidos que en su haber, desde lo alto de sus banderas hechas jirones, tienen cincuenta años constante lealtad, de abrir el pecho para que las iras del Poder dinástico embotasen la torpeza de sus crímenes, sentían la paternidad augusta de la República.

Así, el Partido Republicano Autonomista Valenciano, el Partido Radical, las veteranas organizaciones autónomas, son los que soportaron con dolor y con vergüenza muchos desaciertos de los detentadores de una República que habíamos logrado todos.

Ahora se reduce a la expresión más negativa a estas potencias legítimas y activas de la República, sin tener en cuenta que nada ni nadie puede maniatarlas.

El acto del 7 de julio, ha de decir a España entera lo que pueden las fuerzas históricas de la República, sus masas y sus hombres no viven en la teatralidad de un acto, tras el gesto, llevaron siempre la acción, el mitin de Valencia es la esteva del viejo arado, brillante cuña de acero, que vuelve a fecundar la tierra, con la sangre que en ella dejaron los que cayeron defendiendo la libertad y la República.

Sigfrido Blasco-Ibáñez, Ricardo Samper y Alejandro Lerroux, son los que abrazan las multitudes fieles a los destinos de la República.

Valencia, una vez más, hace estremecer a España con el vértigo de la más santa inquietud.

Que al vibrar de la muchedumbre sea antena que lance la rauda onda, que clave por todo el espacio el signo triunfante de la República española.

Blasquistas, veteranos leales de la Libertad. ¡¡Adelante!!

Cuentas:

Cuentas de ingresos de junio de la Administración de Arbitrios municipales.

De la Comisión de Beneficencia, cuentas de ingresos y gastos de junio de los Establecimientos municipales de Beneficencia e Inclusa de ciudad.

De la Comisión de Fomento:

Invitación de la Sección de Festejos de la «Unión Protectora Mercantil» asociación de dependientes de comercio de Palma de Mallorca, para que el Ayuntamiento concurre a las ferias y fiestas que, patrocinadas por la Diputación provincial y el Ayuntamiento de la capital, han de celebrarse en dicha ciudad del 3 al 11 de agosto.

Manifestaciones hechas por el señor Alcalde respecto al interés que le han demostrado algunos vecinos de calles donde existe cañería conductora de aguas, para que se proceda, por medio de manguera, al riego de las mismas.

De la Comisión de Gobernación, Circular del señor Gobernador civil invitando al Ayuntamiento a que

contribuya a los gastos de adquisición de la bandera que ha de dotarse a la Comandancia de la Guardia Civil de Baleares, en prueba ostensible y solemne de gratitud y estimación a dicha Fuerza.

El señor Bagur Aloy se interesó para que se lleve a la práctica el proyecto de construcción de aceras en la parte de la carretera de Ciudadela a esta ciudad.
Y se levantó la sesión.

Alcaldía de Mahón

Régimen de tasas para el trigo

En la Gaceta de 30 de junio de este año, el Ministerio de Agricultura inserta la siguiente orden de 28 del mismo mes.

Artículo único. — Se proroga hasta el 30 de junio de 1936 la vigencia de los preceptos contenidos en el Decreto de 30 de junio de 1934, aclarados, ampliados y modificados por los de 24 de Noviembre de 1934 y 6 de junio de 1935, e interpretados por las diversas Ordenes dictadas al efecto por el Ministerio de Agricultura, que establecieron el régimen vigente de intervención, tasas, conmutación y circulación del trigo y sus harinas, subsistiendo hasta la expresada fecha de 30 de junio de 1936 las tasas máximas y mínimas del trigo que rigieron durante el año agrícola 1934-1935.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón, 4 junio de 1935 — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

El desarme del trasatlántico inglés «Mauretania»

El trasatlántico inglés «Mauretania», famoso por haber izado durante veintidós años la cinta azul, símbolo de la velocidad en la travesía del Océano Atlántico, está en desarme.

Al «Mauretania» le fué arrebatado el record de la velocidad por el «Bremen», alemán, en 1929. El mismo año el gallardete azul pasó al trasatlántico gemelo del «Bremen», el «Europa», que tuvo que cederlo al coloso italiano «Rex».

Los ingleses tenían una gran estima a este buque, que de haber sido posible no lo habrían desarmado nunca. El «Mauretania», además de ser un trasatlántico muy grande y muy veloz, era realmente magnífico y respondía en todo a las leyes de la estética, porque fué construido en un tiempo en que las líneas de la obra muerta de los buques habían alcanzado cierta estabilidad, y pudieron durante los años perfeccionarlo con continuas renovaciones, hasta lograr una armonía arquitectónica que llegó a producir en el ánimo de las personas dotadas de sensibilidad estética, una satisfacción similar a la que se siente contemplando un hermoso palacio.

El «Mauretania», gemelo del «Lusitania», de dolorosa memoria, fué terminado de construir en 1907, con el apoyo del Estado. No fué un buque de más de 50.000 toneladas, como se ha publicado en algunos diarios, sino de un desplazamiento bruto de cerca de 31.000 toneladas. Desplazamiento todavía máximo por el tiempo en el cual el «Mauretania» se construyó. En 1929, después de varias innovaciones al aparato motor, intentó reconquistar el perdido gallardete azul, y, aunque ya muy anciano, logró realizar su velocidad máxima en la travesía atlántica a 26'86 millas horarias, pero fué insuficiente para alcanzar su propósito.

LA MAHONESA



PARTICIPA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AL PUBLICO EN GENERAL QUE DENTRO BREVES DIAS QUEDARA COMPLETAMENTE SURTIDA DE ARTICULOS DE CALIDAD.

ESPERAMOS SU VISITA.

EL NUEVO DUEÑO

Crónica local y general

De viaje

En el vapor «Jaime II» salieron ayer tarde para Barcelona, cuarenta y un pasajeros, entre ellos don Francisco Gallego, don Francisco Carcaño, don Pedro Hernández Lázaro, don Andrés Coll y don Bartolomé Pons.

—Esta mañana han llegado en el vapor «Delfín» procedentes de Palma, 39 pasajeros, entre ellos don Francisco Mercadal y su señora don Isidro Calcena y señora, el empleado de la Compañía Arrendataria de Tabacos en Palma, don Gabriel Allés, y los agentes de vigilancia e investigación de esta plantilla señores Valverde y Galiana.

—En uso de permiso ha llegado también nuestro estimado amigo el Oficial de Correos don Germán Coll Cardona acompañado de su apreciable familia.

—En viaje de novio han regresado nuestros amigos don Víctor B. Rier Bonet y su señora.

Saludo

Esta mañana han llegado procedentes de Palma, el Ingeniero Jefe de Obras Públicas de Baleares, don Manuel García y don Eusebio Pascual Casasnovas. Sean bien venidos.

Vea Vd. en el CONSEY

Aves sin rumbo

Por IRUSTA, FUGAZOT, DEMARE.

Para el paro forzoso de Mallorca

El presidente de la Diputación señor Juliá, siguiendo su gestión referente a los problemas que afectan a la provincia y especialmente el encaminado a solucionar el paro obrero forzoso, está en continuo contacto con el gobierno de la República y con los representantes en Cortes por Baleares en solicitud de mejoras habiendo recibido recientemente del diputado señor Canet afectuosa carta en la que se complace en participarle que ya ha sido aprobado el expediente de la subasta de las obras que comprende el proyecto de dragado en el puerto de Cala Figuera (Santany).

Información militar

MANDOS. — Presente en esta Plaza, el Capitán del Cuerpo de Estado Mayor, don Pablo Montesinos-Espartero y Averly, destinado a esta Comandancia Militar, se hizo cargo de su cometido.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39. y Artillería de Costa número 4. Guardia Aduana: Regimiento de Artillería número 4.

Jefe de Día: Comandante de Ingenieros don Rodrigo González.

Imaginaria: Comandante de Artillería don Manuel Quintero.

Visita Hospital: 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerno

El concierto de ayer

Como de costumbre durante latemporada de verano, dió ayer noche en el Paseo de La Libertad, un concierto la banda que dirige don Bartolomé Mir.

Asistió regular concurrencia, muy posiblemente a causa del vendabal que estos días venimos padeciendo.

Nota comercial

Importación. — Cien toneladas de carga trajo ayer el vapor correo procedente de Barcelona, entre ella 117 bultos con cerveza, 17 cajas con pastas para sopa, 60 sacos con azúcar, 35 con harina de trigo, 80 con turró de coco, 158 con trigo, 390 balas paja, 105 sacos con maíz, 9 barriles con aceite de coco, 21 con aceite de oliva, vin, arroz, jabón, patatas, café tostado, pinturas, hierro y otras mercancías.

También fué desembarcado un auto móvil nuevo de cuatro plazas marca «Austin» para el propietario don José de Vigo.

Exportación. — El vapor correo se llevó ayer tarde para Barcelona trece toneladas de carga varia, entre ella jaulas con huevos, volatería y conejos, cajas con queso y langostas, calzado, alpargatas con planta de goma, bisutería, envases vacíos y otros efectos.

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer tarde a la hora de itinerario zarzó para Barcelona el vapor «Jaime II», con el pasaje, valija y carga.

—Procedente de Palma ha llegado esta mañana a las seis, el vapor «Delfín» que saldrá esta noche a las ocho para Palma.

Ha traído pasaje, valija y carga. —Mañana debe llegar la moto nave «Ciudad de Ibiza», procedente de Barcelona.

Nuevos amarraderos

Una brigada de obreros ha empezado hoy los trabajos para colocar nuevos y modernos norais en el muelle del Fonduco.

El tiempo

Continua el fuerte vendabal del norte, que había amainado ayer al atardecer.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Menorca

AVISO

Se recuerda a los propietarios de edificios enclavados en la Carretera de San Luis, Llucesanas, Cuadrante Suroeste y Cuadrante Noroeste que mañana termina el plazo para poder reclamar contra las valoraciones asignadas a dichas fincas por el Servicio del Catastro, cuyas relaciones de comprobación se hallan expuestas al público en el Ayuntamiento de esta Ciudad; y se les encarece la conveniencia de consultarlas, bien en dichas oficinas o en las de esta Cámara. Mahón a 5 de Febrero de 1935. — El Secretario, Mateo Terrés. — V.º B.º El Presidente, Miguel Frech.

Representante

precisa para venta de lijas y esmeriles muy conocedor o bien introducido fábricas calzado. Dar amplio detalles y referencias a J. A. C. — Vergara 11. Barcelona

POSTALILLA Banco de Menorca

LA MEJOR «MISS»

Gracias a Dios que en eso de las «mises» se ha hecho ya algo con sentido común. Ya estábamos saturados de bellezas oficiales. Toda chiquita española había sido mis de algo. Miss Prensa; miss Comercio; miss Tobelleras; y miss Verdura. Padecíamos un verdadero flato de mises.

Pero esto ha tomado otros rumbos. Más racionales y más prácticos. Ahora acaba de anunciarse un concurso para elegir «Miss ama de casa». La idea es digna del marmol. Ya era hora de que se celebraran concursos, a ver quien obtenía un cocido con los garbanzos más tiernos. O quien guisaba las más sabrosas judías a la Bretona. O quien preparaba mejor menú a su marido con el menor dinero posible. Porque hasta ahora nuestras mises no sabían lo que era un fogón. Mucho «Vasconco», pero poca cocina. Mucha «Oatines», pero pocas salidas con la yema dura los huevos fritos; y la mayonesa como para cortaria con cuchillo, Mucho Chevalier, mucha Clara Bow; pero unos zurcidos escasa mente gentiles. Eso era nuestro glorioso equipo de mises.

Ya no. Con ese concurso, se podrá hacer compatibles la belleza, con los buques al cuarto de hora. Y el curis terro, con las sopas de ajo, tan injustamente postergadas. Ese es el camino para que los sufridos esposos que caigan en suert a una miss, no se queden sin cenar siete días a la semana.

DICK

Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitarán una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía. Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

SE VENDE

La casa número 6 de la calle Deyá. Informarán P. Pons. — Cos Gracia 44

TRIANON

SABADO DIA 6 DE JULIO DE 1935. REAPARICION DEL GRANDIOSO ESPECTACULO DE PRIMER ORDEN

D'ENRI

Famoso fantasma multiforme de fama mundial. Comediante, ventrílocuo, ilusionista, excéntrico-musical, etcétera

LUJOSA PRESENTACION ESCENICA. MAGNIFICOS DECORADOS Nota: Dará principio la sesión con la película de espionaje CREPUSCULO ROJO

TEATRO PRINCIPAL

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

SABADO 6 JULIO DE 1935. Noche a las 9'45

DOMINGO: sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE DOS PELICULAS DOS

1.º La divertida comedia musical

Medio millón y una novia

por JACK BUCHANAN y ELSIE RANDOLPH.

2.º El drama de una mujer que abandonó sus deberes de madre presentado con el título de

SORRELL E HIJO

por H. B. WARNER y WINIFRED SCHOTER. DIALOGADA EN ESPAÑOL. Proxima semana: CHINO CHAN EN LONDRES y EL DIABLO SE DIVIERTE

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

Aves sin rumbo

OPERETA ESPAÑOLA, CON LAS MAS BELLAS CANCIONES DE Irusta, Fugazot, Demare

Completará el programa la gran creación de KEN MAYNARD

El vengador solitario

DOMINGO a las 3'30, 6'45 y 9'45. LUNES a las 9'30

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antihépticas

Jabón de Sales de

CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,80. Grande, 1'25

PROPIETARIOS Hijos de R. J. Chavarrí

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

GRANDES PARTIDOS DE FUTBOL

CAMPO DE LA UNION

SABADO 6 julio. A las 5'30

Selección del Español

contra

Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 1'50. Socios, cabos y soldados 1'00. Señoras y niños 0'35
 NOTA: Será indispensable para tener derecho a la entrada de socio la presentación del carnet corriente.

STADIUM MAHONES

DOMINGO 7 julio. A las 5

Selección del Español

contra

C. D. Menorca

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

Características de la ley de restricciones

Pronto se autorizará la emisión de bonos ferroviarios

Prórroga de los estados de prevención y de alarma

Reunión de los jefes de los partidos gubernamentales

Madrid 4 a las 16 45.

Crónica general

En el ministerio de Hacienda
 El proyecto de ley de restricciones
 El programa económico a desarrollar
 Los servicios que se pueden suprimir

El ministro de Hacienda recibió hoy a los periodistas que hacen información en dicho departamento y les facilitó importantes noticias, referentes especialmente a la ley de restricciones en proyecto. Espera que el dictamen de la comisión parlamentaria que informa sobre este asunto quedará ultimado el miércoles o el jueves de la semana próxima.

Mañana el señor Chapaprieta dará un banquete a las comisiones parlamentarias de hacienda y de presupuestos, según es costumbre cuando se aprueba la ley económica anual. Al ágape asistirá el jefe del Gobierno y el Presidente del Congreso.

Ante los señores de la prensa comentó el ministro de Hacienda el proyecto de ley de restricciones y dijo que no se trata como creyeron algunos de un remedio único de la situación presupuestaria.

La ley de restricciones que se presentó a Las Cortes forma parte de un programa que se irá desarrollando oportunamente. La ley de restricciones no se circunscribe a una simple limitación de gastos, sino que en primer término tiene de suprimir servicios innecesarios. Se respetan empero aquellos que prestan verdaderamente utilidad. Se trata de suprimir o suprimir aquellos servicios que tienen carácter de duplicidad sin rendimiento alguno.

La recaudación del primer semestre
 Visitas al Presidente de la República
 Reunión de jefes gubernamentales
 Examen de la situación política y parlamentaria

El ministro de Hacienda después de informar a los periodistas sobre la ley de restricciones les facilitó una nota con los datos de recaudación durante el primer semestre. Se acusa un aumento en todos conceptos de 35.873,813 pesetas.

El Presidente de la República ha recibido hoy la visita del Embajador del Brasil. Ha visitado también a S. E. el exministro señor Pedregal. El jefe del Estado concedió también hoy audiencia militar.

Se han reunido con el Presidente del Consejo, los señores Gil Robles,

Martínez Velasco y Melquiades Alvarez. En esta reunión de jefes de los partidos gubernamentales se trató de la situación política y parlamentaria y de determinar los proyectos de ley que han de aprobarse antes de las vacaciones parlamentarias.

Especialmente se ocuparon los reunidos del proyecto de ley electoral. En este asunto no se pudo llegar a un acuerdo concreto y se convino en volver a tratarlo en otra reunión que se celebrará en fecha inmediata.

La comisión parlamentaria de presupuestos terminó el examen del proyecto de ley de restricciones. En el dictamen respecto al particular sólo se proponen ligeras modificaciones. Únicamente que dejó pendiente de ulterior estudio el capítulo referente a clases pasivas, asunto que probablemente será motivo de un proyecto especial.

Esta misma tarde quedará redactado el dictamen sobre el proyecto de ley de restricciones.

Madrid 4 a las 23-30.

Empieza la sesión del Congreso
 Prórroga de los estados de prevención y alarma

Discursos en contra, escándalos
 Interrupciones de Perez Madrigal

A las 4 10 empieza la sesión del Congreso, presidida por el señor Alba. Muy poca concurrencia en el hemiciclo y en las tribunas. En el banco azul los ministros de Hacienda y de Industria y Comercio.

Después de los trámites iniciales reglamentarios se lee una comunicación del Gobierno en la que se declaran prorrogados por un mes los estados de alarma y prevención en aquellos territorios en que rigen actualmente.

El señor Pascual Leone, del partido azañista, combate con gran dureza la prórroga de los estados de excepción. Dice que si es cierto que en España reina tranquilidad, no es necesaria la prórroga que el Gobierno propone al Parlamento.

También el señor Santaló, de la izquierda catalana, combate con energía la prórroga del estado de prevención y del de alarma.

La mayoría interrumpe a los diputados opositores en los momentos en que estos se manifiestan con dureza y con desconsideración e intemperancia. Habla por el Gobierno el ministro de Obras Públicas señor Marraco y justifi-

ca razonada y plenamente la medida que prorroga los estados de excepción. La intervención del señor Pérez Madrigal motiva un escándalo por parte de las oposiciones.

El señor Pérez Madrigal, dice Martínez Barrio, siempre se acerca a quienes ocupan el banco azul, pero llegará un día en que tendremos que alzarle. Se promueve otro escándalo.

En votación nominal pedida por las izquierdas se aprueba por 121 contra 22 el decreto de prórroga por un mes de los estados de prevención y de alarma en aquellos territorios donde están declarados actualmente.

El exministro señor Lara se queja de la forma en que contestó a los discursos en contra el señor Marraco y éste da explicaciones.

Política comercial, monopolios
 Petróleos, contrabando, pagos
 Los bonos ferroviarios

Continúa la sesión del Congreso y el señor Bedia explica una interpelación sobre monopolios y política comercial. Se refiere especialmente a los petróleos y expresa su creencia de que sería mejor contratar directamente con Rumania.

Trata el señor Bastos la cuestión del contrabando y excita al gobierno a que se haga una política eficaz.

El señor Banco Rodríguez se interesa en favor de los comerciantes que encuen tran dificultades para cobrar las operaciones que concierne con el extranjero.

Se pasa al orden del día, se reanuda la discusión del proyecto de ley que autoriza la emisión de bonos ferroviarios.

Sigue la campaña de obstrucción por parte de las izquierdas y menudean las votaciones nominales.

Se acuerda prorrogar la sesión por menos de dos horas.

Se consigue terminar la discusión del proyecto sobre bonos ferroviarios y se dejan pendientes de votación dos artículos.

Y se levanta la sesión a las once de la noche.

Otra vez se pide el quorum
 Las vacantes del Tribunal de Garantías

Las oposiciones parlamentarias arrecian en su campaña obstruccionista. Han pedido últimamente que haya quorum cuando se vote el proyecto de ley sobre emisión de bonos ferroviarios.

La comisión parlamentaria de presidencia ha redactado nuevamente el proyecto de elección de vocales para cubrir las vacantes existentes en el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Se reconoce en el dictamen que estos vocales deben designarlos los Ayuntamientos elegidos mediante el sufragio popular y con tal fundamento se excita al gobierno ante la necesidad de celebrar elecciones municipales.

El dictamen sobre restricciones
 Se desglosan las clases pasivas

Ha quedado definitivamente redactado el dictamen emitido por la comisión parlamentaria encargada de informar sobre el proyecto de ley de restricciones.

Se ha desglosado la parte referente a las clases pasivas porque este asunto será objeto de otro proyecto que el Ministro de Hacienda presentará antes del 15 de octubre.

Se rechaza una secretaria
 Una frase efectiva

Los radicales y las restricciones

El ex jefe de gobierno señor Martínez Barrio ha manifestado que los de unión republicana no aceptaba la fórmula que el Presidente del Congreso propone para cubrir una vacante de secretario, con carácter interino hasta que vuelvan al parlamento los socialistas.

Al hacer la denegación el señor Martínez Barrio dijo que no aceptaba por no ser nunca esquirolas de los socialistas.

La minoría radical no opondrá dificultades a la aprobación del proyecto de ley de restricciones; no obstante, antes de discutirla en el parlamento acudirá al Ministro de Hacienda para informar a dicha minoría sobre el alcance y del significado de la precitada ley.

Tribunales y procesos
 Sentencias y condenas

El jefe del Partido Republicano Nacional señor Sánchez Román ha interpuesto una demanda de querrela motivada por unas falsas declaraciones que le atribuye el periódico derechista «Ya».

La sentencia recaída en el proceso por la sangrienta revuelta de Tuñón ha pasado a informe del Tribunal Supremo.

Al llegar a Granada el abogado señor Rufilanchas para estudiar el sumario relativo a los sucesos de Octubre, se le detuvo. Más tarde se le puso en libertad.

En Albacete han sido condenados a cadena perpetua treinta procesados con motivo de los sucesos ocurridos en Tarragona de la Mancha; otros procesados han sido condenados a penas menores.

El quorum que se pide
 La ley electoral y la de restricciones

El Presidente del Congreso señor Al

ba ha manifestado que la semana próxima se procederá a la votación mediante quorum pedida por los obstruccionistas, para aprobar el proyecto de autorización para emitir bonos ferroviarios.

Don Melquiades Alvarez, jefe del partido liberal demócrata cree que el sábado se celebrará la nueva reunión de jefes de los partidos gubernamentales para tratar del proyecto de ley electoral.

Se ha presentado a la mesa del Congreso el proyecto de ley de restricciones ya dictaminado por la comisión respectiva.

La situación en Barcelona

Turistas alarmados, lamentos del Gobernador

Un auto sospechoso, tiroteo, huida

Barcelona.—El Gobernador general de Cataluña manifestó a los informadores de la prensa que había enviado una comunicación a los cónsules extranjeros, en la que lamenta que un buque que conduce muchos turistas no tocara en el puerto de la capital catalana por estar declarada la ciudad en estado de guerra. Creyeron sin duda aquellos viajeros que en Barcelona había revueltas y desórdenes, cosa que no es cierta.

Una nota de la Comandancia Militar dice que esta madrugada, en la carretera de Ribas, la guardia civil se tiroteó con los ocupantes de un auto sospechoso que luego logró huir y desaparecer. No hubo víctimas.

Balones y pedales

Un equipo y una vuelta

Bilbao.—Ha salido para Santander el equipo de fútbol «Atletich» que pernoctará mañana en aquella ciudad y embarcará luego para Buenos Aires.

Lilla.—La primera etapa de la vuelta ciclista a Francia la ha ganado el corredor belga Román Maes.

De oriente a occidente

Un vistazo al extranjero

Viena.—El día 9 de julio se discutió en el parlamento austriaco el proyecto de rehabilitación de la familia de los Habsburgos.

París.—Se ha reducido al 4 por 100 el tipo de interés del Banco de Francia.

México.—La señorita Rivero, prometida de joven glorioso aviador trasatlántico Pombó, marchará a España dentro de unos días con el fin atender a la salud quebrantada de su madre.

El resto de las conferencias

Un incendio, un enfermo y un fallecimiento

Madrid.—En una fábrica de guatas de la calle de Francisco Ricci un incendio causó grandes pérdidas y produjo alarma.

Sevilla.—Víctima de un ataque de hemiplejía está gravísimo el Tesorero del Ayuntamiento don Antonio Hoyuela.

Marcón.—Ha fallecido el capitán de navío don Adolfo Hércules Solé, jefe de la escuadrilla de destructores.

hotel de los alrededores de la estación de San Lázaro, no lejos del restaurant en que había hecho su primera comida al entrar en París. Al día siguiente era domingo, y como él se había propuesto no ir a ver a Fouquerenil hasta el lunes, pasó por los barrios excéntricos, matando así las horas hasta la noche en que volvió a su alojamiento y se acostó temprano con el fin de madrugar a la mañana siguiente. Así lo hizo, y en vista de los dispendios que había tenido que hacer para pasar en París aquellos dos días, resolvió economizar en lo posible su peculio, comenzando por emprender a pie el camino de Maurecourt, de cuya situación había procurado enterarse previamente.

Salió de París por el camino de San Germán adonde llegó a las diez; y continuando la marcha después de restaurar allí las fuerzas, atravesó el bosque y llegó al puente que franquea el Sena a la altura de Coneans paralelamente al del ferrocarril de París a Dieppe. Hizo Rondeau un nuevo alto en aquel sitio para almorzar en una humilde hospedería a la orilla del río y luego siguió ésta hasta llegar al puente colgante suspendido sobre el Oise, donde la sobrina de Ursula, señora Renard, a quien preguntó al pagarle el pontazgo, le indicó la dirección de Maurecourt diciéndole:

—Es al otro lado del río. Cuando usted llegue al extremo del puente siga el camino todo derecho hasta que encuentre otro, y entonces tome usted su derecha.

destacábase sobre la chimenea del gabinete de Blanca, vio ella el pretexto que le hacía falta para poder salir sin despertar sospechas.

Evidentemente no la dejarían ir sola a París, pero la confiarían a Ursula sin dificultad como ya había sucedido varias veces. Cuando la vieja sirvienta iba hasta el puente colgante a ver a su sobrino Félix Renard que vivía allí con su mujer y estaba encargado de cobrar los derechos de pontazgo, Pochita la acompañaba siempre, y lo mismo había ido con ella hasta Andressx, a casa de un horticultor, en busca de orquídeas para el invernadero.

Por la noche, mientras la fiel Ursula la desnudaba para acostarla, su señorita le dijo con cierto aire malicioso:

—¡Ah! ¿no sabes? Tengo una idea para el santo de mi madre.

—¿Una idea? ¿Cuál?

—Es una sorpresa que, de seguro, le causará un gran placer. Tú juzgarás... porque voy a necesitarte para hacer lo que yo quiero.

—Dilo pronto.

—Sí, pero, ¿sabes? es preciso que ni mi madre ni nadie lo sepa, porque entonces ¡adiós, sorpresa!

—¡Naturalmente!... ¿De modo que es un secreto?

—Un secreto entre nosotras dos... Tú me ayudarás, ¿verdad?

—¿Qué es lo que no haría yo por darte gusto?

—Bueno; pues voy a decírtelo... Ya conoces la

Noticias de todas partes

EL NEGUS DECLARA QUE EN CASO DE GUERRA DIRIGIRA PERSONALMENTE SUS TROPAS

Lodres, 28.—El Emperador de Abisinia ha manifestado al corresponsal en Addis Abeba del «New Chronicle» que en el caso de que se declarara la guerra, él dirigiría personalmente sus tropas. Ha declarado que le acompañarían el Arca y las Escrituras, llevadas por Abuna, el Papa abisinio. El Emperador dijo también que desde luego no permanecería en el palacio, delegando el mando de las tropas en un general. Sin embargo, no esperaba encontrarse con Mussolini en el campo de batalla.

«En las negociaciones actuales —ha añadido—, Italia no nos ha presentado ninguna demanda sobre concesiones de ninguna clase, ya económicas o territoriales. Abisinia haría concesiones solamente a particulares y a Compañías, pero no a Gobiernos. Los ciudadanos italianos estarán tratados exactamente igual que los demás extranjeros, como siempre lo han estado».

EL VUELO ESTRATOSFERICO DEL «U. R. S. S. I BIS»

Moscú, 27.—Según las últimas noticias recibidas sobre el aterrisaje del globo estratosférico «U. R. S. S. Ibis» la envoltura del aeróstato presentaba un desgarrón, que hizo más rápido el descenso.

Para salvar los aparatos y aligerar la barquilla, el profesor Verigo saltó en paracaídas desde 3.500 metros, Drilutzki saltó, a su vez, de la barquilla y no abrió el paracaídas hasta pasado algún tiempo, para no tocar la cuerda que pende del globo.

El mismo comandante Sille subió, con peligro de su vida, sobre la superficie de la barquilla a una altura de dos mil metros, y dirigió tan prudentemente las operaciones de aterrisaje que los aparatos incluso los más frágiles, no sufrieron el menor daño.

EN UN ATAQUE DE ENAJENACION PRENDE FUEGO A SU CASA

Tarragona, 28.—Comunican de Arnés que el vecino Antonio Ferrer, de treinta y ocho años, domiciliado en la calle de Fermín Galán, 19, prendió fuego a su domicilio, instalándose en el tejado y rechazando con piedras a los vecinos que intentaban acercarse para sofocar el fuego.

Ante la presencia de la Guardia civil se escondió en el interior. Se llevaron rápidamente a cabo los trabajos de extinción, para evitar que el fuego se propagase a las casas inmediatas. Tras unos probos trabajos se logró entrar en el interior de la casa incendiada, y encima de un montón de cenizas se encontró carbonizado el cadáver de Antonio. También estaban quemados todos los enseres de la vivienda y un burro.

Se cree que Antonio Ferrer sufrió un ataque de enajenación mental.

FORMIDABLE INCENDIO EN UN BOSQUE DE LLORET DE MAR

Gerona, 1.—En un bosque del término municipal de Lloret de Mar se ha declarado un incendio, quemándose una. 400 vesanas de monte. Las pérdidas se valoran en 16 000 pesetas.

Como autores del hecho fueron detenidos dos obreros dedicados a la producción de carbón vegetal, vecinos de aquella población.

UN NIÑO ARRASTRADO Y MUERTO POR LA MULA QUE MONTABA

Los Navalmorales, 1.—En el pueblo de Villarejo de Montalbán, Francisco Aguilera y Lina Hidalgo se fueron a una finca de campo con un nietecito de siete años llamado Jesús. La mula en que iba el pequeño montado con sus abuelos se espantó, y como el niño iba atado a la caballería para evitar que cayera, el animal arrastró al pequeño largo trecho, dejándole destrozado horribilmente.

UN ANCIANO CAE DESDE EL PRETIL DE UN PUENTE Y SUFRE HERIDAS GRAVÍSIMAS

Santander, 28.—En el Hospital de Valdecilla ha ingresado el anciano de setenta años, Columbario Aguirre, con fractura de la base del cráneo, piernas, y columna vertebral, que se encuentra agonizado. Sufrió estas heridas al caerse del pretil del puente sobre el río Besolla, en el pueblo de Los Corrales.

EN MOSCÚ, DICHA EL TRIBUNAL TRES CONDENAS DE MUERTE POR DELITOS DE EST. FA Y FALSIEDAD

Moscú, 2.—Ha sido condenado a muerte el cajero de la estación central de Leningrado, que había estafado se setenta mil rublos.

Por otra parte, el Tribunal de Sverdovsk, ha condenado a muerte al jefe de una Caia de Aorro que, con un hermano suyo, había robado dinero perteneciente a los obreros.

En Rostov ha sido pronunciada la misma pena contra el director de la oficina regional, que había vendido títulos falsos de ingeniero economista.

LOS HERMANOS KEY HAN BATIDO EL RECORD DE PERMANENCIA EN EL AIRE, CON VEINTISIETE DIAS, CINCO HORAS Y TRES MINUTOS

Meridiam (Misseri, E.E.U.U.), 2.—Los aviadores hermanos Key han aterrizado después de un vuelo inintermitente de veintisiete días, cinco horas y treinta y tres minutos, con abastecimiento en pleno vuelo.

Los hermanos Key han batido el record que detentaban los hermanos Hunter.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 4 de julio de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	98 25
» B 1920	98 25
Interior 4 p. 100 A	77 20
» B	77 20
Amortizable 5 p. 100 A 1917	96 70
» B 1917	96 70
» A 1927 libre	102 50
» B 1927 libre	102 50
Exterior 4 p. 100 A	93 50
» B	92 80
Obligaciones Norte Prioridad	58 75
Alicantes 3 p. 10) 1ª hipoteca	51 75
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	91 50
Id. id. id. 5 p. 100	99 50
Id. id. id. 6 p. 100	110 00
Franco cheque París	0'00 a 48 35
Liras » Roma	00 00 a 60 55
Dollars » New York	00'00 a 7 31
Libras » Londres	00 00 a 36 15
Reichmarks Berlín	0'00 a 2 9'5

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	250 00
Oncas y sus fracciones	250 00
Isabelinas	251 00

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 4 de julio de 1935

Franco cheque	48'40
Libras id.	36'20
Dollars id.	7'33
Liras id.	60 55
Interior serie A	77 15
Id. id. B	77 20
Exterior serie A	93 50
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	102 60
Id id B id id	102 50
Id id A 1928	97 60
Id id B id	97 00
Id id A 1931 (1920)	98 25
Id id B id	98 25
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000 00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	95 25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	101 50
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	59 50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Valor nominal	Dinero	Papel
Vbl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	00	
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925 6 p. 100 E. 1927	100	
libre	100	101
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	105
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	101
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	151
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	100	101
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100	103
» Acciones «Sdad. General de Alumbrado»	5	
Obl. «Sdad. General Alumbrado» 6 p. 100.	100	101
» Acciones Banco de Menorca	5	
» Banco de Ferretería	10	
» Crédito Mercantil de Menorca	50	76

CHORROS RECOMENDADOS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS
VERDE GARDENILLO (Especialidad)
RADIO CASTILIA
1 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26
MAHON

La mejor hoja de afeitar
IBERIA
Es la que se impone a todas
Fabricación española
TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



CUARTILLAS
EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 193
LAS ENCONTRARA EN LA FOTOGRAFIA GRANADOS

Crédito Mercantil de Menorca
Descontamos el cupón vencimiento 1 de julio de 1935, de las obligaciones F. C. NORTE Prioridad Barcelona tres por ciento.
También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca
Descontamos los cupones vencimiento 1 de julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

fotografía... de Ivona, que mi madre tiene sobre la chimenea de su cuarto...
—Sí, ya sé.
—Pues bien; yo quiero hacerme un retrato exactamente igual al de mi hermana, hasta con el mismo traje, puesto que me sientan bien los de Ivona... Compraré un marco también igual, y el día del santo de mi madre lo pondré sobre la chimenea, al otro lado, enfrente del de Ivona. ¡Figúrate, qué sorpresa!
—¡Oh! ¡ya lo creo!
—Eso le agradará mucho... porque no tiene aún mi retrato, que mi padre no quiere mandarla hacer hasta este invierno, cuando estemos ya de regreso en París.
Pochita y Ursula combinaron inmediatamente el plan. Iban las dos a París con un pretexto cualquiera, para comprar algún capricho en un almacén de novedades, por ejemplo, y nadie sospecharía nada. La señorita se pondría el traje que Ivona llevaba en el retrato y juntas irían a casa del fotógrafo sin que nadie se enterase.
Al día siguiente partieron sin que Bianca opusiera ninguna resistencia, creyendo en el pretexto que su hija le había dado, y las dos cómplices se encaminaron a la estación de Conflans, situada a unos tres kilómetros del castillo, a fin de que Ursula pudiese, de paso, abrazar a su sobrino.
A aquellas horas, en pleno día, el camino estaba casi desierto y sólo pasaban de vez en cuando algu-

nos carreteros y muy escasos viandantes; pero al caer la noche la soledad era siempre completa por aquellos parajes.
Por la orilla del río, camino que Pochita y Ursula habían elegido para atajar, el paisaje era más pintoresco, pero aun era más desierto; no se veía ni siquiera un pescador en los ribazos, y únicamente la orilla opuesta del Oise, la orilla izquierda a lo largo de la cual se hallaba el camino de sirga, adquiría en ciertos momentos alguna animación merced al paso de conductores y marineros. Al llegar al puente colgante desde donde el panorama es tan risueño y pintoresco, comenzábase a encontrar a largos intervalos algunos caminantes que iban de Conflans a Andressy.
Pochita y la sirvienta marchaban presurosas a fin de llegar a la estación con tiempo sobrado para tomar el tren, cuando poco antes de llegar al puente, en la bifurcación del camino de Maurecourt con el de Andressy se cruzaron con un hombre de edad avanzada que, a juzgar por su aspecto, parecía abrumado por la fatiga de un largo trayecto a pie, y que a la vista de las dos mujeres se detuvo con ánimo de hablarles.
Aquel hombre era Francisco Rondeau que había puesto su proyecto en ejecución. Después de huir como un loco del establecimiento de Chopine, de aquella casa maldita donde acababa de ver por sí mismo el grado de abyección a la que había llegado Flavia, se fué a pasar la noche a un modesto

o es una marca más



HIJOS DE J. SINTES